



[**Click to watch the video**](#)

Descripción general de la medicación del estudiante

Traducción de video: español

Todos los medicamentos, recetados y sin receta, deben ser traídos a la escuela por un parent o tutor en su envase original. Si es un medicamento recetado, debe tener la etiqueta original de la farmacia con el nombre del estudiante y la orden hay un formulario de administración que recibirá de la escuela en el consultorio de su médico también.

El médico, el médico o la APRN completarán exactamente lo que estamos dando, la dosis, a qué hora y cómo la estamos recibiendo en la escuela. Usted, como parent o tutor, debe completar la sección del medio que dice que ha administrado la dosis antes, sabe que es seguro administrarla en casa y luego firmará que está bien que la administremos en la escuela.

Las escuelas tienen pedidos permanentes para cosas como pastillas para la tos y Tylenol y Advil. Podemos dar pastillas para la tos a cualquier estudiante mayor de seis años aquí en la escuela. Nuevamente, estos no pueden venir a la escuela en el autobús escolar en la mochila del estudiante, deben ser traídos a la escuela por un parent o tutor en su campo, una bolsa nueva, Tylenol y Advil, los útiles escolares que tenemos están en cada oficina se le entregará un formulario que dice sí, doy permiso para que mi hijo reciba un trabajo de artesanía o Tylenol o Advil en la escuela.

Si su estudiante necesita más de una, nuestra asignación permanente es de tres dosis al mes. Eso requeriría una prescripción médica para que podamos seguir lo ordenado. Todos los medicamentos se almacenarán en la oficina de la enfermera.

A menos que su estudiante tenga una orden de llevar consigo su medicamento de emergencia, que sería una pluma de epinefrina o un inhalador. Todavía requerimos la orden del médico que indique que el estudiante puede llevar ese medicamento por sí mismo, el médico firma que, así como los padres y la enfermera, deben saber que el estudiante tiene ese medicamento. Gracias por tomarse el tiempo de ver este video. ¡Todos esperamos un año escolar seguro y saludable!



学生用药概述

视频翻译：中文

所有药物，无论是处方药还是非处方药，都需要由父母或监护人使用原始容器带入学校。如果它是处方药，它应该有药房的原始标签，上面有学生的姓名，并且订单上有一份管理表格，您将从学校收到，您的医生办公室也有这些表格。

医生、医师或 APRN 将准确填写我们在什么时间给予的剂量以及我们如何在学校获得该剂量。作为家长或监护人，您必须完成中间部分，说明您之前已经服用过该剂量，您知道在家服用是安全的，然后您将签署我们可以在学校服用该剂量。

学校对止咳药、泰诺和Advil等物品有长期订单。我们可以给学校里任何六岁以上的学生提供止咳药水。同样，这些不能在学生的背包中乘坐校车上学，必须由他所在领域的家长或监护人带入学校您将收到一份表格，上面写着是，我允许我的孩子在学校接受手工艺工作或 Tylenol 或 Advil。

如果您的学生需要超过一剂，我们的长期订单分配是每月三剂。那将需要医生的处方，以便我们可以按照命令进行操作。所有药物都将存放在护士办公室。

除非您的学生有命令自行携带紧急药物，例如肾上腺素笔或吸入器。我们仍然需要医生的命令，说明学生可以自行携带该药物，医生签署该命令，家长和护士应该知道该药物在学生身上。感谢您抽出宝贵时间观看此视频。我们都期待着一个安全健康的学年！



Apèsi sou Medikaman Elèv yo

Tradiksyon Videyo: Kreyòl Ayisyen

Tout medikaman, preskripsyon ak san preskripsyon, dwe pote nan lekòl pa yon paran oswa gadyen nan vesò orijinal yo. Si se yon medikaman sou preskripsyon, li ta dwe gen etikèt orijinal la nan famasi a ak non elèv la ak lòd la gen yon fòm administrasyon w ap resevwa nan men lekòl la biwo doktè ou a gen sa yo tou.

Doktè a, doktè oswa APRN pral ranpli egzakteman sa n ap bay dòz la nan ki lè ak ki jan n ap jwenn li nan lekòl la. Ou menm antanke paran oswa gadyen an dwe ranpli seksyon presegondè a ki di ou te bay dòz la anvan, ou konnen li an sekirite pou bay lakay ou epi answit ou pral siyen ke li oke pou nou bay li nan lekòl la.

Lekòl yo gen lòd pou bagay tankou gout pou tous ak Tylenol ak Advil. Nou ka bay tout elèv ki gen plis pase sis an nan lekòl la. Yon fwa ankò, sa yo pa ka vin lekòl nan otobis lekòl la nan sakado elèv la yo dwe mennen nan lekòl pa yon paran oswa gadyen nan jaden li, tout nouvo sak, Tylenol ak Advil, founiti lekòl yo nou genyen sa yo se nan chak biwo. Y ap ba w yon fòm ki di wi mwen bay pèmisyon pou pitit mwen an resevwa yon travay atizanal oswa Tylenol oswa Advil nan lekòl la.

Si elèv ou a bezwen plis pase yon sèl, òdonans nòmal nou an se twa dòz pa mwa. Sa ta mande yon preskripsiòn doktè pou nou ka swiv sa jan yo te bay lòd la. Tout medikaman yo pral estoke nan biwo enfimyè a.

Sòf si elèv ou a gen yon lòd pou li pote medikaman pou ijans li a ki ta yon plim epinephrine oswa yon inaler. Nou toujou mande yon òdonans doktè a ki endike elèv la kapab pote medikaman sa a poukout li. Doktè a siyen ke paran an ak enfimyè a ta dwe konnen medikaman sa a sou elèv la. Mèsi paske w pran tan pou w gade videyo sa. Nou tout ap tann yon ane lekòl ki an sekirite e ki an sante!